

РЕШЕНИЕ № 66/2002 НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ ЗА ЕИП

от 31 май 2002 година

за изменение на протокол 31 от Споразумението за ЕИП относно
сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ ЗА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство, изменено с протокола за изменение на Споразумението за Европейското икономическо пространство, наричано по-долу “Споразумението”, и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Протокол 31 от споразумението беше изменен с Решение № 46/2002 на Съвместния комитет за ЕИП от 19 април 2002 г.¹
- (2) Е уместно сътрудничеството между договарящите се страни към Споразумението да се разшири с цел в него да се включи Решение № 1411/2001/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 27 юни 2001 г. относно рамката на Общността за сътрудничество с цел насърчаване на устойчивото развитие на градските райони².
- (3) Поради това протокол 31 от споразумението следва да бъде изменен, за да може разширеното сътрудничество да се осъществи от 1 януари 2002 г.,

РЕШИ:

Член 1

Член 3 (Околна среда) от протокол 31 от споразумението се изменя, както следва:

1. Текстът на параграф 4 се заменя със следния текст:

“Държавите-членки на ЕАСТ участват в дейностите на Общността, посочени в параграф 7.”

2. В параграф 5 и 6, текстът “програма за действие” се заменя с думата “дейности”.
3. В параграф 6, текстът “Комитети на Европейската общност” се заменя с думата “органи”.

¹ ОВ L 154, 13.6.2002 г., стр. 34.

² ОВ L 191, 13.7.2001 г., стр. 1.

4. Текстът на параграф 7, без алинеята под него се заменя със следния текст:

“Следните актове на Общността, както и актовете, произтичащи от тях, са предмет на настоящия член:

а) Актове на Общността, които влизат в сила на 1 януари 2001 г.”

5. Следната алинея се прибавя след буква а) от параграф 7:

“б) Актове на Общността, които влизат в сила на 1 януари 2002 г.:

- 3 2001 D 1411: Решение № 1411/2001/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 27 юни 2001 г. относно рамката на Общността за сътрудничество с цел насърчаване на устойчивото развитие на градските райони (ОВ L 191, 13.7.2001 г., стр. 1).”

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня след последната нотификация, при условие че всички нотификации съгласно член 103 параграф 1 от споразумението са представени пред Съвместния комитет на ЕИП*.

Решението влиза в сила на 1 януари 2001 г.

Член 3

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в допълнението за ЕИП в *Официален вестник на Европейските общности*.

Съставено в Брюксел на 31 май 2002 година.

За Съвместния комитет на ЕИП:

Председател

P. WESTERLUND

* Не са посочени конституционни изисквания.